

FR **CONDITION DE GARANTIE**
Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

EN **WARRANTY CONDITIONS**
This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

NL **GARANTIEVOORWAARDEN**
Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES **CONDICIONES DE GARANTÍA**
El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

**Set mixeur plongeant
Hand Blender Set
Staafmixer-set
Kit de batidora**

964080

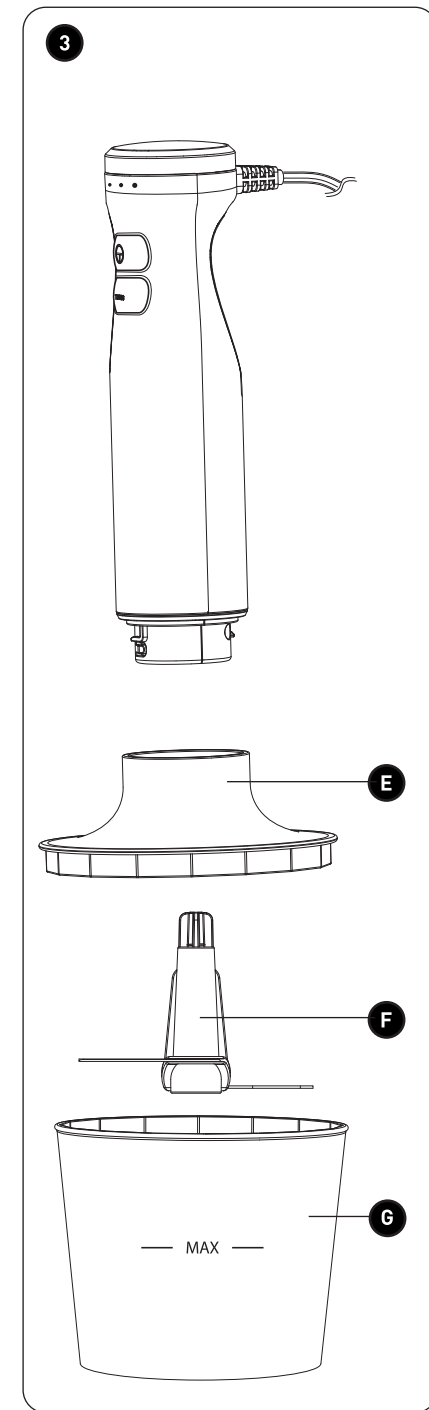
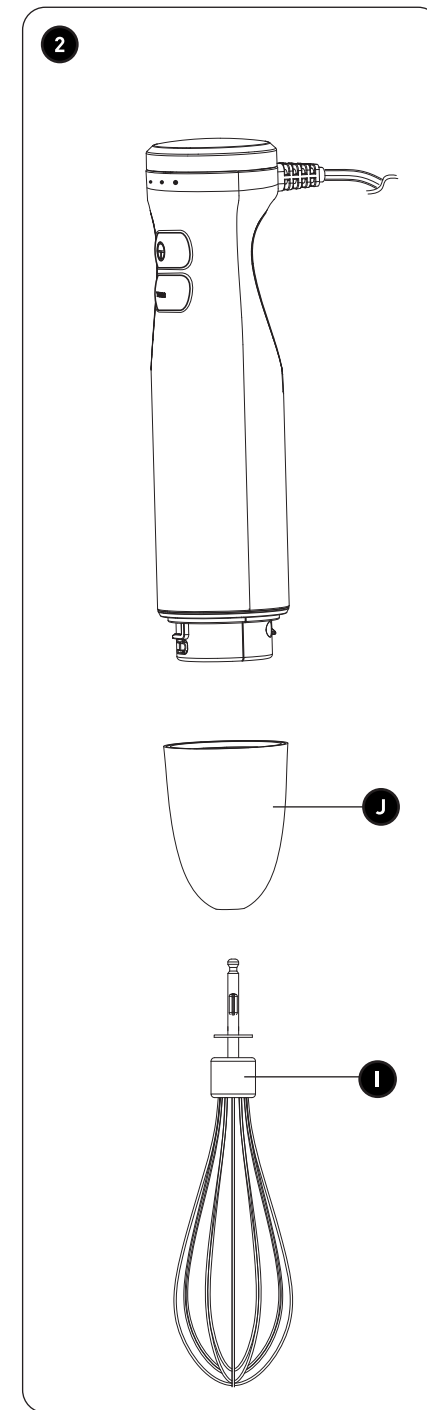
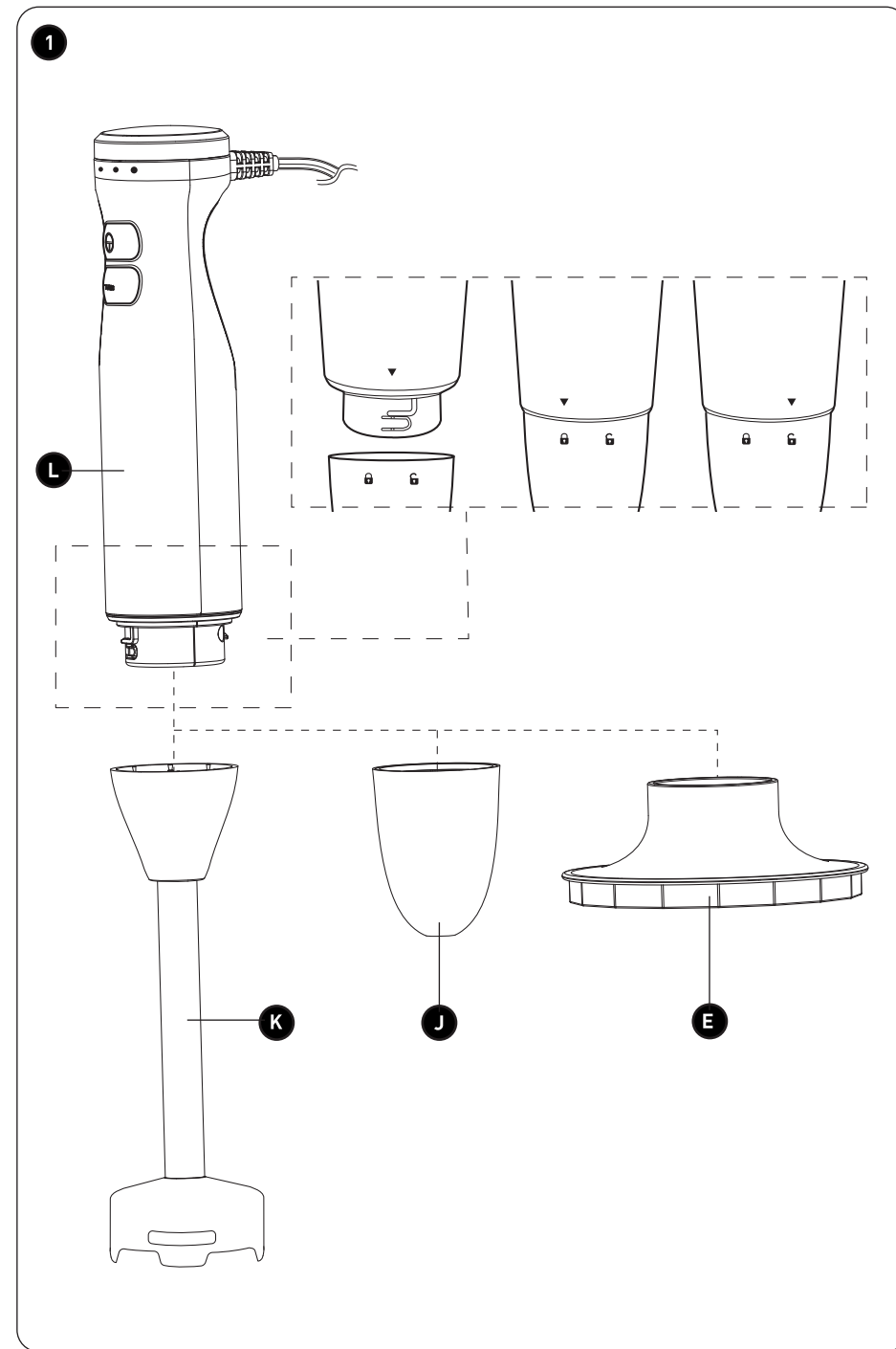
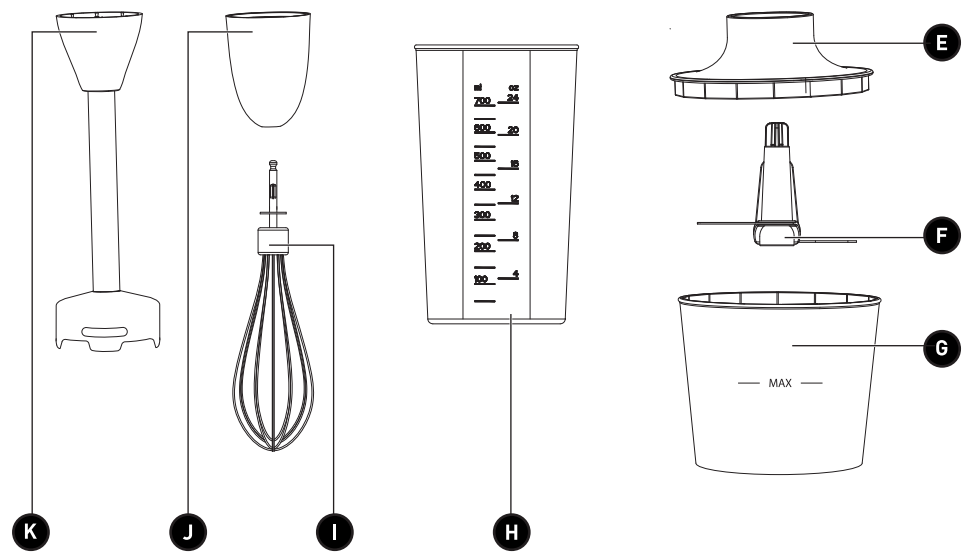
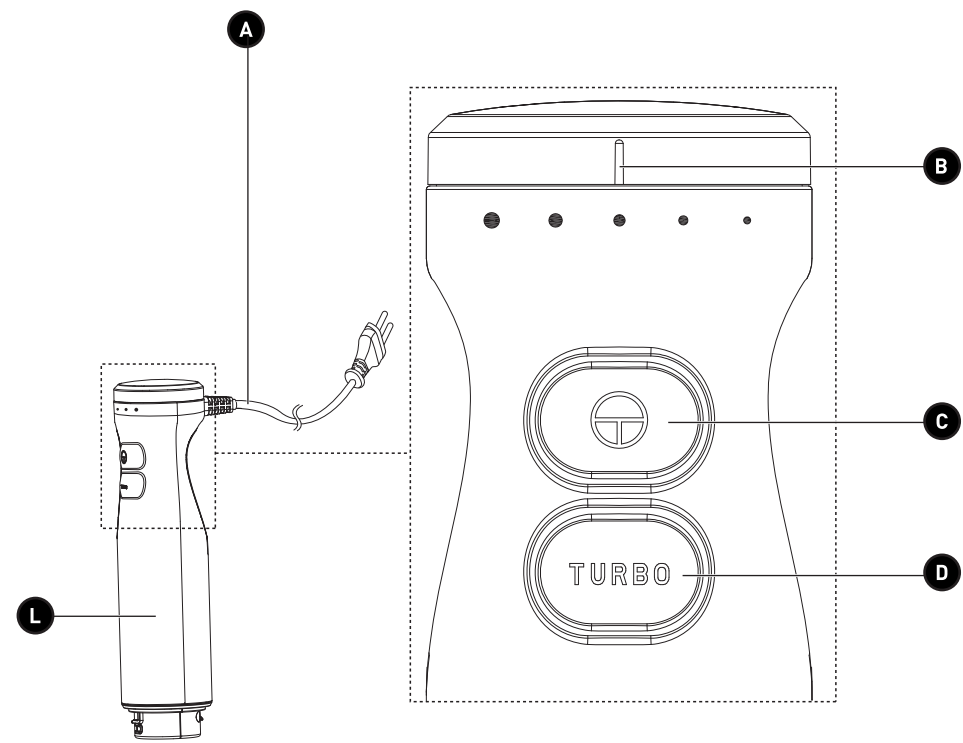
| | |
|-------------------------|---------|
| CONSIGNES D'UTILISATION |02 |
| INSTRUCTIONS FOR USE |12 |
| GEBRUIKSAANWIJZINGEN |22 |
| INSTRUCCIONES DE USO |32 |

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE
productsupport@contact.electrodepot.fr



cosyLife





Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit COSYLIFE.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque COSYLIFE vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

2

FR

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Composants
Aperçu de l'appareil
Utilisation prévue
Caractéristiques

B

Utilisation de l'appareil

Avant la première utilisation
Utilisation
Conseils et astuces

C

Nettoyage et entretien


Nettoyage et entretien
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Composants

A Cordon d'alimentation
(avec fiche de secteur)

B Bouton de réglage de la vitesse

C Touche 

D Touche **TURBO**

E Couvercle du hachoir

F Lames

G Récipient à hacher

H Récipient à liquide

I Fouet

J Porte-fouet

K Pied mélangeur

L Bloc moteur

Aperçu de l'appareil

- Déballez l'appareil. Retirez toutes les étiquettes du produit. Veuillez vérifier qu'il est complet et en bon état. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou au service après-vente.
- Maintenez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Cet appareil est exclusivement conçu pour pétrir et mélanger des aliments dans des domiciles privés.
- Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures.

Caractéristiques

| | |
|---|----------------------|
| Modèle : | 964080 |
| Tension d'alimentation : | 220-240 V~, 50-60 Hz |
| Puissance électrique : | 600 W |
| Consommation d'énergie en mode d'arrêt : | 0,185 W |
| Période après laquelle l'équipement passe en mode d'arrêt : | 0 minute |
| Capacité (récipient à liquide) : | 0,7 L |
| Capacité (récipient à hacher) : | 500 L |
| Classe de protection : | Classe II |

Avant la première utilisation

- Posez l'appareil sur une surface sèche, plane et stable.
- Nettoyez l'appareil (→ Nettoyage et entretien).

Utilisation



AVERTISSEMENT





- Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le de l'alimentation avant de changer les accessoires ou de vous approcher des pièces mobiles en cours de fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil sans ingrédients.

- **Préparation** : nettoyez les fruits ou les légumes et coupez-les en petits morceaux.



Remarque : n'utilisez pas l'appareil avec des aliments congelés ou des os.

Montage des accessoires

- 1 Placez l'accessoire souhaité sur le bloc moteur.
 - 2  situé sur les accessoires doit être aligné avec  situé sur le bloc moteur. Tournez les accessoires jusqu'à ce que  soit aligné avec .
 - 3 Assemblez le couvercle du hachoir, les lames et le récipient à hacher sans tourner.
- Démontez les accessoires dans l'ordre inverse.

Mise sous/hors tension de l'appareil




AVERTISSEMENT

Le produit génère un mouvement de rotation lorsqu'il est mis en fonction. Tenez fermement le produit pendant le fonctionnement.

- Tournez le repère du bouton de réglage de la vitesse vers le réglage souhaité.

- Branchez la fiche d'alimentation sur une prise secteur appropriée.

| Bouton | Vitesse |
|-----------------------------|---|
| Maintenez le bouton enfoncé |  En fonction de la position du sélecteur. <hr/> TURBO Vitesse la plus élevée |

- Mise hors tension de l'appareil : relâchez le bouton.



Remarques :


- Laissez le produit au repos pendant au moins 3 minutes entre chaque cycle (voir **Durée max.** dans le tableau qui suit).
- Après 5 cycles de fonctionnement continu : laissez le produit refroidir à température ambiante avant de l'utiliser à nouveau.
- La vitesse peut également être modifiée pendant le fonctionnement du produit.

Pied mélangeur



Remarques :

- À l'aide du pied mélangeur, vous pouvez réaliser des préparations pour mouillettes, des sauces, des soupes ou des aliments pour bébés.
- Nous suggérons d'utiliser le pied mélangeur pendant 1 minute maximum pour chaque cycle, puis de laisser le produit refroidir.
- À l'aide du réservoir à liquide, vous pouvez doser un volume de liquide jusqu'à 700 ml. Pour la transformation des aliments, remplissez jusqu'à un maximum de 300 ml, sans quoi les liquides pourraient déborder du récipient à liquide.


- Placez le pied mélangeur sur le bloc moteur.
- Versez les aliments dans le récipient à liquide.
- Branchez la fiche d'alimentation sur une prise secteur appropriée.
- Réduire en purée et mélanger les aliments : maintenez enfoncé . Utilisez le mode **TURBO** si nécessaire.
- Après utilisation : patientez jusqu'à l'arrêt complet du pied mélangeur. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
- Ne conservez pas d'aliments dans le récipient à liquide.









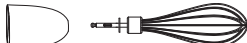
Ensemble à fouetter



Remarques :

- Le volume de certains ingrédients peut augmenter pendant la transformation. Nous vous conseillons de transformer les plus petits ingrédients en une fois afin d'éviter que les aliments ne débordent.
- Nous suggérons d'utiliser l'ensemble à fouetter pendant 1 minute maximum pour chaque cycle, puis de laisser le produit refroidir.

- Placez le porte-fouet sur le bloc moteur.
- Insérez le fouet en le poussant dans le porte-fouet.
- Versez les aliments dans le récipient à liquide.
- Branchez la fiche d'alimentation sur une prise secteur appropriée.
- Fouetter les préparations : maintenez enfoncé . Utilisez le mode **TURBO** si nécessaire.
- Après utilisation : patientez jusqu'à l'arrêt complet du fouet. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
- Ne conservez pas d'aliments dans le récipient à liquide.


| Aliments |  | Quantité max. | Durée max. | Accessoire |
|-------------|---|------------------------|------------|---|
| Carottes |  →  | 280 g (+ 420 ml d'eau) | 60 s |  |
| Viande |  →  | 200 g | 30 s |   |
| Blanc d'œuf | | 2 blancs d'œufs | 60 s |  |

Ensemble à hacher



Remarques :

- Ne remplissez pas le récipient à hacher à plus de la moitié.
- Nous suggérons d'utiliser l'ensemble à hacher pendant 1 minute maximum pour chaque cycle, puis de laisser le produit refroidir.

- Placez le couvercle du hachoir sur le bloc moteur.
- Placez les lames sur l'axe central du récipient à hacher.
- Versez les aliments dans le récipient à hacher.
- Fermez le récipient à hacher à l'aide du couvercle du hachoir.
- Branchez la fiche d'alimentation sur une prise secteur appropriée.
- Hacher les aliments : maintenez enfoncé . Utilisez le mode **TURBO** si nécessaire.
- Après utilisation : patientez jusqu'à l'arrêt complet des lames. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
- Retirez le couvercle du hachoir du récipient à hacher.
- Retirez les aliments du récipient à hacher.
- Ne conservez pas d'aliments dans le récipient à hacher.



AVERTISSEMENT

Ne retirez jamais le couvercle du hachoir lorsque le bloc moteur est en place.

Conseils et astuces

- Pelez toujours les ingrédients qui ont une peau épaisse (tels que les agrumes, les bananes, les ananas, les melons, etc.).
- Retirez les noyaux des fruits : prunes, pêches, cerises, abricots et autres.
- Les fruits et légumes à peau fine doivent être lavés (pommes, carottes, raisins, fraises, etc.).
- Ne placez jamais de fruits à noyau ou d'aliments durs (grands cubes de glace, etc.) dans l'appareil, car ceux-ci sont susceptibles d'endommager l'appareil.

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT

Avant le nettoyage et l'entretien : débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.

- Essuyez le bloc moteur à l'aide d'un chiffon humide
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs lors du nettoyage.

| Pièce | Nettoyage |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Bloc moteur • Porte-fouet | <ul style="list-style-type: none"> • ⚠ AVERTISSEMENT ! Ne plongez jamais ces éléments dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne passez pas ces éléments sous l'eau du robinet. • Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur avant le nettoyage. • N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, agressifs ou de brosses à poils durs pour nettoyer l'appareil. • À nettoyer à l'aide d'un chiffon légèrement humide. Utilisez un peu de liquide vaisselle si nécessaire. |
| <ul style="list-style-type: none"> • Couvercle du hachoir • Pied mélangeur • Récipient à hacher • Récipient à liquide | <ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez minutieusement ces éléments avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle. |

Pièce**Nettoyage**

- Lames
 - Fouet
- Nettoyez minutieusement ces éléments avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle. Ces éléments passent également au lave-vaisselle.
-

Rangement

- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit propre, sec et à l'abri de la poussière, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage pour ranger votre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas sur une plus longue période.

Thank you!

Thank you for choosing this COSYLIFE product. COSYLIFE products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

12

EN

Table of Contents

A

Product overview

Parts
Product overview
Intended use
Technical specifications

B

Product usage

Before first use
Use
Tips and tricks

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Storage

Parts

- | | |
|--|---------------------------|
| A Power cable (with mains plug) | G Chopper bowl |
| B Speed adjustment button | H Liquid container |
| C Button ⊕ | I Whisk |
| D TURBO button | J Whisk holder |
| E Chopper lid | K Purée attachment |
| F Blades | L Motor unit |

Product overview

- Unpack the unit. Remove all the labels from the unit. Check that the unit is complete and in a good condition. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

Intended use

- This unit has been designed exclusively for kneading and mixing food in private homes.
- Any other use may damage the unit or cause injury.

Technical specifications

| | |
|--|-----------------------|
| Model: | 964080 |
| Operating voltage: | 220-240 V ~, 50-60 Hz |
| Electric power: | 600 W |
| Off mode power consumption: | 0.185 W |
| The period after which the equipment goes into off mode: | 0 minutes |
| Capacity (liquid container): | 0.7 L |
| Capacity (chopper bowl): | 500 L |
| Protection class: | Class II |

Before first use

- Place the unit on a dry, flat and stable surface.
- Clean the unit (→ Cleaning and maintenance).

Use



WARNING





- Turn off the unit and unplug it from the power supply before changing any accessories or approaching moving parts.
- Do not use the unit without any ingredients.

- **Preparation:** Clean the fruit or vegetables and chop them into small pieces.



Note: Do not use the unit with frozen food or food containing bones.

Assembling the accessories

- 1 Place the desired accessory on the motor unit.
 - 2  on the accessories must be aligned with the  on the motor unit. Rotate the accessories until  is aligned with .
 - 3 Assemble the chopper lid, blades and chopper bowl without turning them.
- Disassemble the accessories in the reverse order.


Switching the unit on/off



WARNING

The product generates a rotational movement when turned on. Keep a firm grip on the product during operation.

- Turn the speed adjustment knob to the desired setting (mark).
- Plug the power plug into an appropriate mains socket.

| Button | Speed |
|---------------------------|--|
| Press and hold the button |  Depending on the position of the selector. <hr/> TURBO Highest speed |

- Switching off the unit: release the button.



Please note:


- Let the product rest for at least 3 minutes between each cycle (see the **Max. duration** in the following table).
- After 5 cycles of continuous operation: leave the product to cool to room temperature before using it again.
- The speed can also be changed while the product is in use.

Purée attachment



Please note:

- The purée attachment can be used to make dips, sauces, soups or baby food.
- We recommend using the purée attachment for a maximum of 1 minute per cycle, then allowing the product to cool.
- Use the liquid container to dose a liquid volume of up to 700 ml. When processing foods, fill to a maximum of 300 ml, as liquids may otherwise spill out of the liquid container.

- Attach the purée attachment to the motor unit.
- Pour the food into the liquid container.
- Plug the power plug into an appropriate mains socket.
- To puree and blend food: press and hold . Use **TURBO** mode if necessary.
- After use: wait until the purée attachment comes to a complete stop. Unplug the power plug from the mains socket.
- Do not store food in the liquid container.


Whisk set













Please note:

- Some ingredients may increase in volume as a result of being processed. We recommend only processing a small amount of ingredients in one go to prevent the food from overflowing.
- We recommend using the whisk set for a maximum of 1 minute per cycle, then allowing the product to cool.

- Place the whisk holder on the motor unit.
- Insert the whisk by pushing it into the whisk holder.
- Pour the food into the liquid container.
- Plug the power plug into an appropriate mains socket.

- To whisk preparations: press and hold . Use **TURBO** mode if necessary.
- After use: wait until the whip has come to a complete stop. Unplug the power plug from the mains socket.
- Do not store food in the liquid container.


| Food |  | Max. quantity | Max. duration | Accessory |
|-----------|---|------------------------|---------------|--|
| Carrots |  →  | 280 g (+ 420 ml water) | 60 s |  |
| Meat |  →  | 200 g | 30 s |   |
| Egg white | | 2 egg whites | 60 s |   |

Chopper set



Please note:

- Do not fill the chopper bowl more than half way.
- We recommend using the chopper set for a maximum of 1 minute per cycle, then allowing the product to cool.

- Place the chopper lid on the motor unit.
- Place the blades on the chopper bowl's central axis.
- Pour the food into the chopper bowl.
- Secure the lid on top of the chopper bowl.
- Plug the power plug into an appropriate mains socket.
- To chop food: press and hold . Use **TURBO** mode if necessary.
- After use: wait until the blades have come to a complete stop. Unplug the power plug from the mains socket.
- Remove the chopper lid from the chopper bowl.
- Remove the food from the chopper bowl.
- Do not store food in the chopper bowl.



WARNING

Never remove the chopper lid when the motor unit is in place.

Tips and tricks

- Always peel thick-skinned ingredients (such as citrus fruits, bananas, pineapples, melons, etc.).
- Remove pits from fruits: plums, peaches, cherries, apricots and others.

B

Product usage

- Thin-skinned fruits and vegetables should be washed (apples, carrots, grapes, strawberries, etc.).
- Never place stone fruits or hard food (large ice cubes, etc.) in the unit, as these may damage the same.

Cleaning and maintenance



WARNING

Before performing any cleaning or maintenance operations: unplug the power plug from the mains socket.

- Wipe the motor unit with a damp cloth.
- Never use harsh or abrasive cleaners when cleaning.

| Part | Cleaning |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Motor unit • Whisk holder | <ul style="list-style-type: none"> • ⚠ WARNING! Never immerse these items in water or any other liquid. Do not hold these items under running water. • Disconnect the power plug from the mains socket before carrying out any cleaning operations. • Do not use abrasive cleaners, harsh cleaners or stiff-bristle brushes to clean the unit. • Clean with a slightly damp cloth. Use a little washing-up liquid if necessary. |
| <ul style="list-style-type: none"> • Chopper lid • Purée attachment • Chopper bowl • Liquid container | <ul style="list-style-type: none"> • Thoroughly clean these items with hot water and washing-up liquid. |
| <ul style="list-style-type: none"> • Blades • Whisk | <ul style="list-style-type: none"> • Thoroughly clean these items with hot water and washing-up liquid. These items are also dishwasher-safe. |

Storage

- Always unplug the unit before storing it.
- Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van COSYLIFE. De selectie en de testen van de toestellen van COSYLIFE gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van COSYLIFE, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de COSYLIFE toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

22

NL

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen
Overzicht van het apparaat
Doelmatig gebruik
Specificaties

B

Gebruik van het toestel

Voor ingebruikname
Bediening
Advies en nuttige tips

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Opslag

Onderdelen

A Snoer (met netstekker)

G Hakkom

B Snelheidsregelaar

H Mengkom

C Toets \oplus

I Garde

D Toets **TURBO**

J Gardehouder

E Deksel van hakkom

K Mixstaaf

F Messen

L Motoreenheid

Overzicht van het apparaat

- Haal het apparaat uit de verpakking. Verwijder alle etiketten van het product. Controleer of alle onderdelen aanwezig en in een goede staat zijn. Als het apparaat beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het terug naar uw handelaar of klantenservice.
- Bewaar alle verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

Doelmatig gebruik

- Dit apparaat is alleen bestemd voor het kneden en mengen van levensmiddelen en voor particulier gebruik.
- Elk ander gebruik kan schade aan het apparaat of letsel aan personen teweegbrengen.

Specificaties

| | |
|--|----------------------|
| Model: | 964080 |
| Voedingsspanning: | 220-240 V~, 50-60 Hz |
| Elektrisch vermogen: | 600 W |
| Stroomverbruik in uit-modus: | 0,185 W |
| De periode waarna het apparaat in de uit-modus gaat: | 0 minuten |
| Inhoud (mengkom): | 0,7 L |
| Inhoud (hakkom): | 500 L |
| Beschermingsklasse: | Klasse II |

Voor ingebruikname

- Plaats het apparaat op een droog, vlak en stabiel oppervlak.
- Reinig het apparaat (→ Reiniging en onderhoud).

Bediening



WAARSCHUWING





- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires vervangt of in de buurt van de bewegende delen komt.
- Gebruik het apparaat niet zonder ingrediënten.

- **Vorbereiding:** Reinig het fruit of de groente en snij ze vervolgens in stukjes.



Opmerking: Gebruik het apparaat niet met diepvriesproducten of botten.

De accessoires aanbrengen

- 1 Plaats het gewenste accessoire op de motoreenheid.
 - 2  op de accessoires moet zich op één lijn met  op de motoreenheid bevinden. Draai de accessoires totdat  zich op één lijn met  bevindt.
 - 3 Zet het deksel, de messen en de hakkom zonder te draaien in elkaar.
- Haal de accessoires in de omgekeerde volgorde uit elkaar.

Het apparaat in-/uitschakelen



WAARSCHUWING

Het product maakt een draaiende beweging wanneer in werking. Houd het product tijdens de werking stevig vast.

- Draai de snelheidsregelaar naar de gewenste stand.
- Steek de stekker in een gepast stopcontact.

| Knop | Snelheid |
|------------------------|---|
| Houd de knop ingedrukt |  Afhankelijk van de positie van de regelaar. TURBO De hoogste snelheid |

- Het apparaat uitschakelen: Laat de knop los.



Opmerkingen:


- Laat het product minstens 3 minuten tussen elke cyclus rusten (zie **Max. tijd** in de onderstaande tabel).
- Na 5 opeenvolgende werkingscycli, laat het product tot kamertemperatuur afkoelen voordat het opnieuw wordt gebruikt.
- De snelheid kan tevens tijdens de werking van het product worden aangepast.

Mixstaaf



Opmerkingen:

- Gebruik de mixstaaf voor het bereiden van sopbroodjes, saus, soep of babyvoeding.
- Wij bevelen aan om de mixstaaf maximum 1 minuut per cyclus te gebruiken en het product vervolgens te laten afkoelen.
- Gebruik de mengkom om een volume van maximaal 700 ml af te meten. Om de levensmiddelen te verwerken, vul de mengkom tot maximum 300 ml om het overstromen van de vloeistof uit de mengkom te vermijden.

- Breng de mixstaaf aan op de motoreenheid.
- Doe de levensmiddelen in de mengkom.
- Steek de stekker in een gepast stopcontact.
- De levensmiddelen pureren en mengen: Houd  ingedrukt. Indien nodig, gebruik de **TURBO** modus.
- Na gebruik: Wacht totdat de mixstaaf tot een volledige stilstand is gekomen. Haal de stekker uit het stopcontact.
- Bewaar geen levensmiddelen in de mengkom.


Garde









Opmerkingen:

- Het volume van bepaalde ingrediënten kan tijdens het verwerken toenemen. Wij bevelen aan om de kleinste ingrediënten in één keer te verwerken om overstroming te vermijden.
- Wij bevelen aan om de garde maximum 1 minuut per cyclus te gebruiken en het product vervolgens te laten afkoelen.

- Breng de gardehouder aan op de motoreenheid.
- Duw de garde in de gardehouder vast.
- Doe de levensmiddelen in de mengkom.

- Steek de stekker in een gepast stopcontact.
- Bereidingen kloppen: Houd  ingedrukt. Indien nodig, gebruik de **TURBO** modus.
- Na gebruik: Wacht totdat de garde tot een volledige stilstand is gekomen. Haal de stekker uit het stopcontact.
- Bewaar geen levensmiddelen in de mengkom.


| Levensmiddelen |  | Max. hoeveelheid | Max. tijd | Toebehoren |
|----------------|---|---------------------------|-----------|--|
| Wortelen |  | 280 g (+ 420 ml wortelen) | 60 sec |  |
| Vlees |  | 200 g | 30 sec |  |
| Eiwit | | 2 eiwitten | 60 sec |  |

Hakkom



Opmerkingen:

- Vul de hakkom niet meer dan de helft.
- Wij bevelen aan om de hakkom maximum 1 minuut per cyclus te gebruiken en het product vervolgens te laten afkoelen.

- Breng het deksel aan op de motoreenheid.
- Plaats de messen op de as in het midden van de hakkom.
- Doe de levensmiddelen in de hakkom.
- Sluit de hakkom met behulp van het deksel.
- Steek de stekker in een gepast stopcontact.
- Levensmiddelen hakken: Houd  ingedrukt. Indien nodig, gebruik de **TURBO** modus.
- Na gebruik: Wacht totdat de messen tot een volledige stilstand is gekomen. Haal de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder het deksel van de hakkom.
- Haal de levensmiddelen uit de hakkom.
- Bewaar geen levensmiddelen in de hakkom.



WAARSCHUWING

Haal het deksel nooit af wanneer deze op de motoreenheid is aangebracht.

Advies en nuttige tips

- Schil altijd ingrediënten met een dikke schil, zoals citrusvruchten, bananen, ananas, meloenen, etc.
- Verwijder de pitten uit fruit: Pruimen, perziken, kersen, abrikozen en andere.

- Fruit en groente met een dunne schil goed wassen (appels, wortels, druiven, aardbeien, etc.).
- Doe nooit fruit met pitten of harde levensmiddelen (grote suikerklontjes) in het apparaat om risico op schade aan het apparaat te vermijden.

Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING

Voor reiniging en onderhoud: Haal de stekker uit het stopcontact.

- Veeg de motoreenheid schoon met een vochtige doek.
- Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen.

| Onderdeel | Reiniging |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Motoreenheid • Gardehouder | <ul style="list-style-type: none"> • ⚠ WAARSCHUWING! Dompel deze onderdelen nooit in water of een andere vloeistof. Reinig deze onderdelen nooit onder stromend water. • Haal de stekker uit het stopcontact vóór reiniging. • Maak het apparaat niet schoon met schuur- of bijtmiddelen of een harde borstel. • Maak het schoon met een licht bevochtigde doek. Indien nodig, gebruik een beetje afwasmiddel. |
| <ul style="list-style-type: none"> • Deksel van hakkom • Mixstaaf • Messen • Hakkom | <ul style="list-style-type: none"> • Maak deze onderdelen grondig schoon met warm water en afwasmiddel. |
| <ul style="list-style-type: none"> • Mengkom • Garde | <ul style="list-style-type: none"> • Maak deze onderdelen grondig schoon met warm water en afwasmiddel. Deze onderdelen zijn tevens vaatwasmachinebestendig. |

Opslag

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het apparaat in een koele, droge en schone ruimte, uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking om uw apparaat in op te bergen als u het langere tijd niet denkt te gebruiken.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto COSYLIFE. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca COSYLIFE le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

Descripción del aparato

Componentes
Descripción del aparato
Uso previsto
Características

B

Utilización del aparato

Antes del primer uso
Uso
Indicaciones y recomendaciones

C

Limpieza y mantenimiento

Mantenimiento y limpieza
Almacenamiento

Componentes

A Cable de alimentación
(con enchufe)

B Regulador de la velocidad

C Botón \oplus

D Botón **TURBO**

E Tapa de la picadora

F Cuchillas

G Recipiente para picar

H Recipiente para líquidos

I Varillas

J Soporte del batidor

K Pie mezclador

L Base

Descripción del aparato

- Desembale el aparato. Retire todos los adhesivos del producto. Compruebe que está completo y en buen estado. Si el aparato está dañado o no funciona correctamente, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o servicio posventa.
- Guarde el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe un riesgo de accidente si los niños juegan con el embalaje.

Uso previsto

- Este aparato se ha diseñado para picar y mezclar alimentos en el ámbito doméstico.
- Cualquier otro uso puede dañar el aparato o provocar lesiones.

Características

| | |
|---|----------------------|
| Modelo: | 964080 |
| Tensión de alimentación: | 220-240 V~, 50-60 Hz |
| Potencia eléctrica: | 600 W |
| Consumo de energía en modo apagado: | 0,185 W |
| El periodo tras el cual el equipo pasa al modo apagado: | 0 minutos |
| Capacidad (recipiente para líquidos): | 0,7 L |
| Capacidad (recipiente para picar): | 500 l |
| Tipo de protección: | Clase II |

Antes del primer uso

- Coloque el aparato sobre una superficie seca, horizontal y estable.
- Limpie el aparato (→ Mantenimiento y limpieza).

Uso



ADVERTENCIA





- Apague el aparato y desenchúfelo antes de cambiar los accesorios o de acercarse a las piezas móviles que estén en funcionamiento.
- Nunca utilice el aparato sin ingredientes.

- **Preparación:** Limpie las frutas y verduras y córtelas en trozos pequeños.



Nota: No utilice el aparato con alimentos congelados o con hueso.

Montaje de los accesorios

- 1 Coloque el accesorio deseado en la base.
 - 2 El  de los accesorios debe estar alineado con el  de la base.
Gire los accesorios hasta que  esté alineado con .
 - 3 Monte la tapa de la picadora, las cuchillas y el recipiente para picar sin girarlos.
- Desmonte los accesorios en el orden inverso.


Encendido/apagado del aparato



ADVERTENCIA

El producto genera un movimiento de rotación cuando se pone en marcha. Sujete bien el producto mientras esté en funcionamiento.

- Gire el punto de referencia del botón de ajuste de la velocidad hacia la posición deseada.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente adecuada.

| Botón | Velocidad |
|---------------------------|---|
| Mantenga el botón pulsado |  En función de la posición del selector. <hr/> TURBO Velocidad más alta |


- Apagado del aparato: Suelte el botón.

**Notas:**

- Deje que el aparato descanse durante al menos 3 minutos entre cada ciclo (véase **Duración máx.** en la tabla siguiente).
- Después de 5 ciclos de funcionamiento continuado: Deje que el producto recupere la temperatura ambiente antes de volver a utilizarlo.
- También se puede modificar la velocidad mientras se usa el producto.

Pie mezclador**Notas:**


- Con el pie mezclador, puede realizar preparados para mouillettes, salsas, sopas o alimentos para bebés.
- Sugerimos que utilice el pie mezclador durante 1 minuto como máximo en cada ciclo y que después deje que el producto se enfríe.
- Con el recipiente para líquidos, puede dosificar un volumen de líquido de hasta 700 ml. Para la transformación de alimentos, introduzca un máximo de 300 ml; si supera esta cantidad, los líquidos podrían desbordar el recipiente.







- Coloque el pie mezclador en la base.
- Ponga los alimentos en el recipiente para líquidos.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente adecuada.
- Para hacer purés y mezclar alimentos: Mantenga pulsado . Utilice el modo **TURBO** si es necesario.
- Después de usarlo: Espere a que el pie mezclador se detenga totalmente. Desconecte el cable de alimentación del enchufe.
- No conserve los alimentos en el recipiente para líquidos.

Kit de batidor**Notas:**

- El volumen de algunos ingredientes puede aumentar durante la transformación. Le aconsejamos que transforme los ingredientes más pequeños de una vez para evitar que los alimentos se desborden.
- Sugerimos que utilice el kit para batir durante 1 minuto como máximo en cada ciclo y que después deje que el producto se enfríe.

- Coloque el soporte del batidor en la base.
- Introduzca las varillas insertándolas en el soporte del batidor.

- Ponga los alimentos en el recipiente para líquidos.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente adecuada.
- Para batir los preparados: Mantenga pulsado . Utilice el modo **TURBO** si es necesario.
- Después de usarlo: Espere a que las varillas se detengan totalmente. Desconecte el cable de alimentación del enchufe.
- No conserve los alimentos en el recipiente para líquidos.


| Alimentos |  | Cantidad máx. | Duración máx. | Accesorio |
|-----------------|---|--------------------------|---------------|--|
| Zanahorias |  | 280 g (+ 420 ml de agua) | 60 s |  |
| Carne |  | 200 g | 30 s |  |
| Claras de huevo | | 2 claras de huevo | 60 s |  |

Kit para picar



Notas:

- No rellene el recipiente para picar más allá de la mitad.
- Sugerimos que utilice el kit para picar durante 1 minuto como máximo en cada ciclo y que después deje que el producto se enfríe.

- Coloque la tapa de la picadora en la base.
- Ponga las cuchillas en el eje central del recipiente para picar.
- Ponga los alimentos en el recipiente para picar.
- Cierre el recipiente para picar con la tapa de la picadora.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente adecuada.
- Para picar los alimentos: Mantenga pulsado . Utilice el modo **TURBO** si es necesario.
- Después de usarlo: Espere a que las cuchillas se detengan totalmente. Desconecte el cable de alimentación del enchufe.
- Retire la tapa de la picadora del recipiente para picar.
- Retire los alimentos del recipiente para picar.
- No conserve los alimentos en el recipiente para picar.



ADVERTENCIA

Nunca retire la tapa de la picadora si la base está incorporada.

Indicaciones y recomendaciones

- Siempre pele los ingredientes que tengan una piel gruesa, como los cítricos, los plátanos, la piña, el melón, etc.
- Retire las pepitas de las frutas: Ciruelas, melocotones, cerezas, albaricoques y similares.
- Las frutas y verduras de piel fina deben lavarse (manzanas, zanahorias, uvas, fresas, etc.).
- Nunca añada frutas con hueso o alimentos duros (cubitos de hielo, etc.) en el aparato ya que podría dañarlo.

Mantenimiento y limpieza



ADVERTENCIA

Antes de realizar la limpieza y el mantenimiento:
Desconecte el cable de alimentación del enchufe.

- Limpie la base con un paño húmedo
- Nunca utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos.

| Pieza | Limpieza |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Base de motor • Soporte del batidor | <ul style="list-style-type: none"> • ⚠ ¡ADVERTENCIA! Nunca sumerja estos elementos en agua o en otro líquido. No ponga estos elementos bajo el agua del grifo. • Desconecte el cable de alimentación del enchufe antes de limpiar el aparato. • No utilice productos de limpieza abrasivos, agresivos o cepillos duros para limpiar el aparato. • Límpielo con un paño suave, ligeramente húmedo. Utilice un poco de líquido lavavajillas, si fuese necesario. |
| <ul style="list-style-type: none"> • Tapa de la picadora • Pie mezclador • Cuchillas • Recipiente para picar | <ul style="list-style-type: none"> • Limpie minuciosamente estos elementos con agua caliente y jabón. |
| <ul style="list-style-type: none"> • Recipiente para líquidos • Varillas | <ul style="list-style-type: none"> • Limpie minuciosamente estos elementos con agua caliente y jabón. También se pueden lavar en el lavavajillas. |

Almacenamiento

- Antes de almacenar el dispositivo, desconéctelo del suministro eléctrico.
- Almacene el aparato en un lugar fresco, seco y limpio. Conserve el aparato fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Guarde el embalaje para almacenar su aparato cuando no lo vaya a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado.